

# RAVEN

## opiekacz 3 w 1

model: ES005



instrukcja obsługi

# Gratulujemy zakupu naszego Urządzenia i witamy wśród Użytkowników produktów marki RAVEN!

**Przed włączeniem i rozpoczęciem użytkowania uważnie  
przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.**

Opis opiekacza 3 w 1  
ES005:

1. Lampki kontrolne
2. Obudowa
3. Uchwyt
4. Przycisk zwalniający płytę grzejącą
5. Płyty do grilla
6. Płyty do gofrów
7. Płyty do kanapek



**Przed uruchomieniem opiekacza 3 w 1 (Urządzenia) i rozpoczęciem jego eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia.**

**Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.**

### **ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed użyciem należy przeczytać dokładnie instrukcję.
- Prosimy zachować instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. W razie przekazania Urządzenia innej osobie należy dołączyć do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenie może być używane przez dzieci starsze niż 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one pod nadzorem lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi i rozumieją zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się Urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych.
- Czyszczenie i konserwacja Urządzenia nie mogą być wykonane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat i bez nadzoru osoby dorosłej.

- Trzymaj Urządzenie i jego przewód zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Zawsze odłącz urządzenie od źródła zasilania jeśli znajduje się bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Urządzenie nie jest przystosowane do obsługi za pomocą zewnętrznego regulatora czasowego lub systemu zdalnego sterowania.
- Urządzenie jest zasilane elektrycznie, prądem zmiennym o napięciu 220–240 V~ 50/60 Hz. Przed podłączeniem Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej sprawdź, czy parametry sieci odpowiadają powyższym wymaganiom.
- Gniazdko sieci elektrycznej powinno być wyposażone w bolec ochronny.
- Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Zanurzenie w wodzie lub innej cieczy może spowodować porażenie prądem.
- Uważaj, żeby przewód zasilający nie stykał się z ostrymi krawędziami oraz gorącymi powierzchniami, może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego.
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub jeżeli zostało upuszczone na podłogę.
- W celu zapewnienia prawidłowej eksploatacji Urządzenia oraz zachowania wszelkich zasad bezpieczeństwa, naprawy

Urządzenia, w tym wymiana przewodu zasilającego, muszą być przeprowadzane przez serwis producenta.

- Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:
  - po każdym użyciu Urządzenia,
  - w przypadkach jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
  - przed czyszczeniem i konserwacją Urządzenia,
- Wyjmując wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, należy zachować szczególną ostrożność i nie należy ciągnąć za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.
- Nie dotykaj Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej oraz gniazdek elektrycznych mokrymi rękami.
- Nigdy nie używaj Urządzenia bez zamontowanych płyt grzejnych.
- Nie wystawiaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Nie pozostawiaj pracującego Urządzenia bez nadzoru.
- Nie próbuj zdejmować części obudowy ani wkładać żadnych przedmiotów do wnętrza Urządzenia.
- Temperatura dostępnych powierzchni może być bardzo wysoka podczas pracy Urządzenia. Należy unikać dotykania metalowych elementów Urządzenia, ponieważ mogą być bardzo gorące.
- Otwierając pokrywę, korzystaj z przeznaczonego do tego celu uchwytu.
- Podczas otwierania pokrywy uważaj na wydobywający się strumień gorącej pary.
- Zachowaj ostrożność przy wyjmowaniu produktów z Urządzenia.

Produkty są gorące i mogą Cię poparzyć.

- Nigdy nie wylewaj wody na rozgrzaną płytę grzejącą!
- Nie wkładaj do Urządzenia produktów spożywczych zawiniętych w folię aluminiową.
- Nie należy używać metalowych ani ostrych sztućców, ponieważ mogą spowodować uszkodzenie płyty grzejnej.
- Zawsze stawiaj Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni, odpornej na wysokie temperatury.
- Nie należy używać Urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych, np. zaston, ani bezpośrednio pod nimi.
- Używanie Urządzenia w sposób i w celu sprzecznym z instrukcją obsługi może stanowić zagrożenie dla zdrowia oraz życia.

**Pieczyno może się zapalić, dlatego nie należy używać opiekacza w pobliżu materiałów łatwopalnych, np. zaston, ani bezpośrednio pod nimi.**

## ZALECENIA OBSŁUGI

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

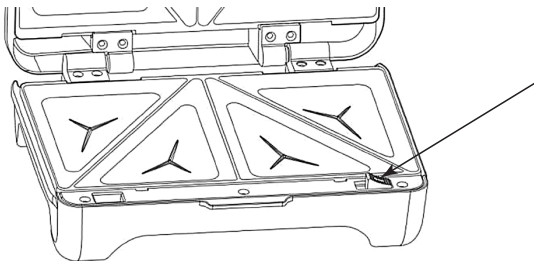
1. Ostrożnie wypakuj Urządzenie i usuń wszystkie elementy opakowania.
2. Upewnij się, czy Urządzenie, wtyczka i przewód zasilający nie noszą śladów uszkodzeń oraz są sprawne.
3. Oczyszć powłokę nieprzywieralną płyt grzejnych za pomocą wilgotnej szmatki z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Wyczyszczone płyty należy dokładnie wytrzeć do sucha.
4. Posmaruj płyty grzejne tłuszczem spożywczym.

5. Zamknij pokrywę i włącz Urządzenie na kilka minut.
6. Po odłączeniu Urządzenia od gniazdka elektrycznego, odczekaj, aż całkowicie wystygnie, a następnie ponownie wyczyść płyty grzejne.

**UWAGA:** Przy pierwszym uruchomieniu z Urządzenia może wydobywać się dym i nieprzyjemny zapach. Jest to normalny efekt związany z procesem produkcyjnym, który zniknie przy kolejnych uruchomieniach.

### **WYMIANA / ZAŁOŻENIE PŁYT GRZEJNYCH**

1. Upewnij się, że Urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej.
2. Podnieś pokrywę.
3. Przesuń przycisk zwalniający płytę grzejną – płyta grzejna powinna się wysunąć.
4. W ten sam sposób zdejmij drugą płytę grzejną.
5. Wsuń nową płytę grzejną pod kątem, przesuń przycisk zwalniający płytę grzejną, dociśnij płytę grzejną do Urządzenia i puść przycisk zwalniający płytę grzejną.
6. W ten sam sposób załóż drugą płytę grzejną.
7. Upewnij się, że obie płyty grzejne są właściwie zamontowane.



## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

1. Postaw Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni, odpornej na wysokie temperatury.
2. Całkowicie rozwiń przewód zasilający.
3. Posmaruj płyty grzejne tłuszczem spożywczym.
4. Włóż wtyczkę do gniazda elektrycznego (zapali się czerwona lampka kontrolna informująca o zasilaniu i nagrzewaniu Urządzenia).
5. Po zapaleniu się zielonej lampki kontrolnej, Urządzenie jest gotowe do pracy.
6. Chwyć ręką za uchwyt, zwolnij blokadę i podnieś pokrywę.
7. Postępuj dalej w zależności od wybranego rodzaju płyt grzejnych.

## **OPIEKACZ DO KANAPEK**

1. Włóż do Urządzenia wcześniej przygotowane kanapki.
2. Zamknij pokrywę Urządzenia, delikatnie dociskając ją aż do zamknięcia się zatrzasku na uchwycie.
3. Po 2–3 minutach można sprawdzić stan kanapki. Dokładny czas opiekania zależy od użytych składników i osobistych upodobań.
4. Jeśli kanapki będą gotowe, z pomocą drewnianej lub silikonowej szpatułki wyjmij je.
5. Po zakończeniu pracy z Urządzeniem wyciągnij wtyczkę z gniazodka elektrycznego oraz odczekaj do całkowitego ostygnięcia Urządzenia.

## **GOFROWNICA**

1. Przygotuj wcześniej ciasto na gofry.
2. Wylej ciasto na rozgrzane dolne płyty grzejne. Rozprowadź je dokładnie na całej powierzchni płyt. Nadmiar ciasta należy



zgarnąć, gdyż podczas pieczenia będzie się wydostawać z Urządzenia.

3. Zamknij delikatnie pokrywę.
4. Po ok. 7 minutach podnieś pokrywę i oceń wzrokowo kolor gofrów. Jeśli ciasto będzie niedopieczone, zamknij pokrywę i sprawdź ponownie stan gofrów po 2 minutach. Dokładny czas opiekania zależy od użytych składników i osobistych upodobań.
5. Jeśli gofry będą upieczone, z pomocą drewnianej lub silikonowej szpatułki wyjmij je.
6. Jeśli chcesz przygotować kolejne gofry - wylej ponownie ciasto na płyty grzejne.
7. Po zakończeniu pracy z Urządzeniem wyciągnij wtyczkę z gniazdka elektrycznego oraz odczekaj do całkowitego ostygnięcia Urządzenia.

## **GRILL**

1. Na rozgrzanej dolnej płycie grzejnej ułóż przygotowane wcześniej produkty spożywcze.
2. Zamknij pokrywę Urządzenia, delikatnie dociskając ją aż do zamknięcia się zatrzasku na uchwycie.
3. Jeśli chcesz przewrócić produkty spożywcze na drugą stronę, podnieś pokrywę i z pomocą drewnianej lub silikonowej szpatułki przerzuć produkty, a następnie zamknij pokrywę ponownie.
4. Po zakończeniu pracy z Urządzeniem wyciągnij wtyczkę z gniazdka elektrycznego oraz odczekaj do całkowitego ostygnięcia Urządzenia.

## **WSKAZÓWKI I PORADY DOTYCZĄCE OBSŁUGI**

1. **UWAGA:** Podczas pracy Urządzenia zielona lampka kontrolna będzie cyklicznie zapalać się i gasnąć, co jest związane z działaniem termostatu mającego za zadanie utrzymać odpowiednią temperaturę płyt grzejnych.
2. **UWAGA:** Nie używaj metalowych i ostrych sztućców do zdejmowania produktów z płyty grzejnej.
3. Dokładny czas pieczenia zależy od użytych produktów spożywczych, nastawu termostatu i osobistych upodobań.
4. Płyta grzejna jest pokryta specjalną nieprzywierającą powłoką, która umożliwia przygotowywanie potraw przy użyciu minimalnej ilości tłuszczu.
5. Nie należy grillować zbyt grubych kawałków mięsa. Przed położeniem na płycie grzejnej, pokrój mięso na plastry o grubości max. 1,5 cm.
6. Proponowany przepis na gofry:
  - 2 szklanki mąki pszennej
  - 2 szklanki mleka
  - 1 łyżeczka proszku do pieczenia
  - 2 łyżki cukru pudru
  - 1/3 szklanki oleju słonecznikowego
  - 2 jajka (żółtka oddzielone od białek)
  - szczypta soli
  - a) Białka ze szczyptą soli ubić na sztywną pianę .
  - b) Resztę składników (oprócz białek ) zmiksować na gładką masę.
  - c) Ubite białka delikatnie wymieszać z ciastem.
  - d) Piec w gofrownicy przez około 10 minut, do rumianego koloru.
  - e) Ostudzić na kratce.
  - f) Podawać z bitą śmietaną lub ulubionymi dodatkami.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia Urządzenia wyłącz je z sieci elektrycznej i odczekaj do jego całkowitego ostygnięcia.
2. Płyty grzejne oraz obudowę Urządzenia należy czyścić delikatną, wilgotną szmatką z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Wyczyszczone płyty należy dokładnie wytrzeć do sucha.
3. Jeśli wystąpią problemy z usunięciem resztek żywności z powierzchni płyty grzejnej, należy posmarować zabrudzone miejsca niewielką ilością oleju spożywczego. Po ok. 5 minutach zabrudzenia powinny dać się usunąć.

### **Uwaga!**

**Do mycia obudowy nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą m.in. usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne, takie jak podziałki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze itp.**

### **Uwaga!**

**Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innych płynach.**

### **Uwaga!**

**Nie wkładaj żadnego elementu Urządzenia do zmywarki. Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.**

## PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Przed schowaniem Urządzenia należy je wystudzić i oczyścić. Urządzenie należy przechowywać i transportować w opakowaniu zabezpieczającym przed wilgocią, kurzem i uszkodzeniami mechanicznymi. Urządzenie należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.

## DANE TECHNICZNE

Model: ES005

Nazwa: Raven

Produkt: opiekacz 3 w 1

Zasilanie: 220–240 V~

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc znamionowa: 900 W

Klasa ochronności : pierwsza  
(gniazdka sieci elektrycznej powinno być wyposażone w bolec ochronny)

Zestaw: opiekacz 3 w 1,  
płyta do grilla x 2,  
płyta do gofrów x 2,  
płyta do kanapek x 2,  
instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną



## DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2014/35/UE

(LVD), 2014/30/UE (EMC) oraz 2009/125/WE (ERP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urządzenia prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki tworzą odpowiedni system umożliwiającą oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

W Urządzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urządzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

# RAVEN

NAZWA SPRZĘTU

opiekacz 3 w 1

TYP / MODEL

ES005

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA  
SPRZEDAWCY

karta gwarancyjna

## WARUNKI GWARANCJI

- 1. Thing4you z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Białoostocka 22/12, 03-741 Warszawa, Polska, udziela nabywcy opiekacza 3 w 1 RAVEN ES005 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty nabycia Produktu przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.**
- Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w terminie nie dłuższym niż 21 dni roboczych od zgłoszenia przez nabywcę wadliwości Produktu.
- W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Przeznaczony do wymiany Produkt powinien zostać dostarczony kompletny oraz z załączoną kartą gwarancyjną.
- Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
- Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę lub wynikających z:
  - używania lub instalacji Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - niewłaściwego przechowywania lub konserwacji Produktu,
  - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
  - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - wyladowań atmosferycznych i spięć w sieci zasilającej.
- Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowanie Produktu, konserwacja Produktu.
- Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
- Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczęcią firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń i poprawek.
- Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
- Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, możliwe jest pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail serwis@thing4you.pl, w dni robocze.

**Akceptuję warunki niniejszej gwarancji**

.....  
(czytelny podpis kupującego)

PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:

Thing4you

ul. Białostocka 22/12

03-741 Warszawa, Polska